

Cher client,

nous vous remercions de la confiance que vous portez à ce produit. Veuillez prendre le temps de lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit, car elles contiennent des informations essentielles pour vous. En cas de questions, veuillez contacter votre médecin ou votre pharmacien.

Toujours appliquer les bandes de fermeture de plaie exactement selon le mode d'emploi. A cet effet, merci de se reporter aux pictogrammes d'application. En cas de doute, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.

Description du produit et caractéristiques de performance

Bandes de fermeture de plaie stériles auto-adhésives, indiquées pour la fermeture cutanée de petites plaies, de plaies post-opératoires, de coupures et de plaies par laceration, ainsi que pour soulager les cicatrices récentes après l'enlèvement des points, sur des parties du corps très mobilisées.

Composition du produit

La bande de fermeture de plaie est fabriquée à partir de tissus non-tissés avec des fils de fibre de polyester renforcés adhérent à un tissu enduit de colle, et doublée d'une couche de papier protecteur enduit de silicone.

Utilisation prévue (à quoi sert le produit ?)

Elle est utilisée par les institutions médicales pour la fixation et le soin de la surface de la plaie après la suture, et par des non-professionnels pour le traitement de plaies superficielles sur la surface de la peau et de la plaie après le retrait de la suture.

Indications (pour quelles plaies le produit est-il utilisé ?)

Plaies superficielles.

Contre-indications (quand le produit ne doit-il pas être utilisé ?)

Allergie et/ou hypersensibilité connue à l'un des composants du produit.
Non indiqué si aucune adhérence ne peut être obtenue, par exemple présence d'exsudat fluide de la plaie ou d'huile pour la peau.

Effets indésirables

Des irritations cutanées et/ou des allergies peuvent survenir dans de rares cas.

Mise en garde et mesures de précaution

Avant ouverture, vérifier que l'emballage ne présente pas de dommage évident.
Ne pas utiliser le produit si l'emballage est endommagé, mouillé ou a été déjà ouvert accidentellement.

Le produit est stérile tant que l'emballage est non ouvert et non endommagé.
En cas de réaction allergique, veuillez consulter un médecin.

Ne pas utiliser en cas de plaies plus profondes ou infectées. S'il y a beaucoup d'exsudat provenant de la plaie, remplacer le produit rapidement par un nouveau.

La durée maximale d'utilisation sans danger de la bande de fermeture de plaie est de 7 jours maximum. Ne pas réutiliser le produit.

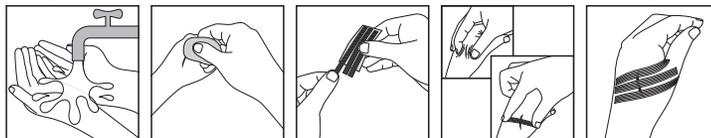
Information d'utilisation

1. Préparation
 - Veuillez vous laver les mains et/ou utiliser des gants.
 - Déchirez le sac.
 - Vous pouvez couper les bandes de fermeture de plaie pour plaie à la longueur souhaitée, si nécessaire.



2. Méthode d'utilisation

- Veuillez vous laver les mains et/ou utiliser des gants.
- Nettoyez et séchez soigneusement la plaie et ses environs. (La zone de la peau affectée doit être propre, sèche et exempte d'huiles pour la peau afin d'assurer une bonne adhérence.)
- Retirez les bandes de fermeture de plaie individuelles du matériel de support.
- Pressez légèrement les berges de la plaie ensemble et appliquez les bandes à travers la plaie en appuyant légèrement.
- En partant du centre dans les deux directions, collez d'autres bandes à travers la plaie.



3. Méthode de retrait

- Détachez la bande de fermeture de plaie d'un côté et déplacez-la lentement dans le sens de la pousse des poils.

Conditions de conservation et de transport

Entreposer dans un endroit sec à température ambiante.

DR4048722. 00

Druckstandskizze / Printing sketch

Gebrauchsinformation**Vepeau Wound Closure Strips REF 190 855-857****Abmessungen / Sizes:**

plano:	210 mm	x	148,5 mm
gefalzt/folded:	105 mm	x	74,25 mm

Druck / Print:

<input type="checkbox"/>	Grün / Green Pantone 355 C
<input type="checkbox"/>	Rot / Red Pantone 1795 C
<input checked="" type="checkbox"/>	Schwarz / Black

Bedruckung / Printing:	<input type="checkbox"/>	einseitig / on one side
	<input checked="" type="checkbox"/>	zweiseitig / on two sides

Falzart: /
Type of fold: **Kreuzbruch**Codeart /
Type of code:

Druckpasser / Print tolerance:	±		mm
Druckstand / Position of print (tolerance):	±	0,5	mm
Schnitttoleranz / Cutting tolerance:	±	0,5	mm
Falztoleranz / Folding tolerance:	±	0,5	mm

Papierqualität /
Paper quality: **weiß, holzfrei 80 g/qm**

Maßangaben in mm/Mesasurements in mm !

Hinweis/Please note:

Kopien unmaßstäblich! / copies not true to scale!

Die Druckstandskizzen sind nicht farbverbindlich. Für die Farbführung und Farbmischungen ist der Pantone Farbfächer verbindlich. Abweichende Ergebnisse bedürfen vor Auflagendruck der Abstimmung und Freigabe durch den Auftraggeber.

This Printing-Sketch is not color binding. The Pantone color fan is binding for color guidance and color mixtures. Deviating results require the orderer's approval and release prior to printing.

Änderungsgrund / Reason for change:**Datum / Date:****Neusatz****20.06.2023**

Lohmann & Rauscher GmbH & Co. KG
 Verpackungsentwicklung · Postfach 23 43 · D-56513 Neuwied · Deutschland
 Telefon: 0 26 34/99-0 · Telefax: 0 26 34/99-68 95
 www.Lohmann-Rauscher.com

F45769/0119G

Unterschriftenblatt

	Zeitangabe	Name/Funktion
Erstellt	08/22/2023 08:52:22	Junglas, Lucy /PAD-AM
Geprüft	09/20/2023 15:51:53	Mas, Hugues /LRF-MK
Freigegeben	10/10/2023 13:01:17	Hörnle, Benjamin /VE - VT
Freigegeben	10/10/2023 13:53:05	Junglas, Lucy /VE - DV

Diese Informationen sind vom Wednesday, 11 October 2023 13:36 Uhr.

!!! Printing sketch - no printing data !!!

350 Effective (geltend) - LucyJun1 / 10/11/2023 13:36:45

Velpeau Strips

Materialnummer:	4048722
Versionsnummer:	1.0
Lifecycle-Status:	350 Effective (geltend)
Gültig ab:	
Gültig bis:	
Autor:	Junglas, Lucy (LucyJun1)

!!! Printing sketch - no printing data !!!

!!! Printing sketch - no printing data !!!

Anlagen

keine Dokumente vorhanden

!!! Printing sketch - no printing data !!!

Audit Trail

Zeitangabe	Benutzer	Aktion	Grund
08/22/2023 08:51:23	Junglas, Lucy	Lifecycle angepasst (Mehrfachauswahl)	068: Hiermit bestätige ich, Junglas, Lucy (LucyJun1) signiert als , die Lifecycleroute für mehrere Dokumente angepasst zu haben.
08/22/2023 08:52:22	Junglas, Lucy	Bearbeitung (Mehrfachauswahl)	108: Hiermit bestätige ich, Junglas, Lucy (LucyJun1) signiert als LucyJun1, dieses Dokument als Teil einer Mehrfachauswahl fertiggestellt zu haben.
09/20/2023 15:51:53	Mas, Hugues	Prüfung	200: Hiermit bestätige ich, Mas, Hugues (HuguesMas) signiert als HuguesMas, das Dokument "Velveau Strips (4048722)" erfolgreich geprüft zu haben.
10/10/2023 13:01:17	Hörnle, Benjamin /VE - VT	Freigabe	345: Hiermit gebe ich, Hörnle, Benjamin (BenjaminHo) signiert als VE - VT, das Dokument "Velveau Strips (4048722)" frei.
10/10/2023 13:53:05	Junglas, Lucy /VE - DV	Freigabe	345: Hiermit gebe ich, Junglas, Lucy (LucyJun1) signiert als VE - DV, das Dokument "Velveau Strips (4048722)" frei.
10/10/2023 13:55:51	d.3 life science Systembenutzer /VE - DV	Inkraftsetzung	351: Hiermit setze ich, d.3 life science Systembenutzer (ls_system) signiert als VE - DV, das Dokument "Velveau Strips (4048722)" in Kraft.

Diese Informationen sind vom Wednesday, 11 October 2023 13:36 Uhr.

!!! Printing sketch - no printing data !!!

350 Effective (geltend) - LucyJun1 / 10/11/2023 13:36:45

Änderungshistorie

Es stehen keine Änderungsgründe zur Verfügung.

Zeitangabe	Version	Benutzer	Grund
------------	---------	----------	-------

Diese Informationen sind vom Wednesday, 11 October 2023 13:36 Uhr.

!!! Printing sketch - no printing data !!!

350 Effective (geltend) - LucyJun1 / 10/11/2023 13:36:45